

庚子海外紀事

庚子海外紀事卷二

欽差出使德國和國大臣署理外務部左侍郎都察院左都御史臣呂海寰編次

來電光緒三十六年五月起

收出使俄國大臣楊電五月十七日

報言均確大局極危詳函在途儒銑

收出使俄國大臣楊電五月二十一日

水旱電線均斷消息不通各使館恐均難保以一國而擾衆怒可謂千古奇變進署係啟秀那桐溥興并端而因端最信拳匪素昧外交故有此舉都中閉城其亂可知北望京華憂心如擣儒

收出使俄國大臣楊電

五月二十二日

昨晚各報消息稍好但願前傳各事均不確實然即就此議賠已屬不了尊處如別有所聞亦望見示儒義

收出使俄國大臣楊電

五月二十四日

沽台被據俄海部已得電音都門久斷消息北望唯有痛哭外部言俄皇決意保中國已調兵四千赴京自衛且助剿有聞再達儒敬

收南洋大臣劉電

五月二十五日

北事危急長江一帶洋商教士坤與香帥極力保護鎮靜設法斷不流虞祈告彼國政府電飭水師無須分兵代籌

以免驚擾地方滋生事端有礙商務如彼國有調艦侵佔
意務請設法婉阻切叩坤敬

收北洋大臣李電

五月二十五日

鴻將入

觀唯大沽台船互擊并非奉

旨各國是否作爲開衅希密探彼政府注意所在如可商量停
兵即日北上面奏先靖內亂再議善後望探彼口氣速電
復俾定行止鴻徑

收出使俄國大臣楊電

五月二十五日

函悉頃接杏蓀復電各國兵到京與匪巷戰匪退清敵臺

各國踞合肥內召云儒有

收上海道余電

五月二十五日

濫電已託盛杏翁設法轉覆到力電聞近日英領欲派艦入長江兼護淞台經峴帥以力任保護教商鎮靜密防可保無虞却之乞轉告德政府萬勿派兵艦入江免江氓造謠生事百姓驚擾轉於中外大局無裨爲要傳相入京大約爲善後事惟毀殺過多辦結不易奈何沅有

收北洋大臣李電

五月二十六日

有電已節錄大意設法轉電樞譯惟近京各路電線均被匪斷音問不通頃聞廿四

旨拳民剿撫兩難畔端已開鴻即繞道前去無濟於事粵民攀

留甚切亦難久留德主注意若何仍祈隨時探示宥

收南洋大臣劉電五月二十七日午前十一點鐘

有電悉李已迭電催德使平安坤沁

收上海道余電五月二十七日下午六點鐘

宥電悉北京各使均平安沅感

收出使俄國大臣楊電五月二十八日

宥感電悉北京仍無消息各館平安甚望其確沽役俄傷
人最多此間不作開戰看已電告傅相請其速行儒勘

收出使英國大臣羅電五月二十八日

傅相電北事大壞津租界全毀英提在路亦難保京無確報然必決裂事由端剛主操鴻勘午豐勘
收出使法國大臣裕電

五月二十九日

勘電悉感佩法外部所論與尊處均同昨稱接確電各使無恙又津界打五天有領事破戒之說尙無續電同舟誼切有聞當彼此隨時電達祈放心庶豔

收出使英國大臣羅電

五月二十九日

勘電敬悉沙侯云英政府注意保全英民性命產業絕無乘機強令中國變更政體家法之意現拳匪勢燄甚張中堂靖亂有把握固望即日北上而坐鎮兩粵以繫民心亦

屬要圖祈慎酌等語盛杏翁電廿三日署行文各使出京
豐豎

收直督李江督劉

鄂督張皖撫王

湘撫俞東撫袁電五月二十日

請速將原電譯成洋文轉送外部務請配送華文免失語
氣其文曰北方會匪遠

旨滋事各國人口物業致遭損害京內京外數百里華商華民
財產焚毀億萬至戕殺日本保謨隨員乃各官辦理不善
之故實非朝廷意料所及致各國兵艦進佔大沽礮臺大
局恐成決裂現在我

皇太后

皇上已電召李鴻章來京必係與各國妥商辦理免致失和惟
鴻章抵津尙須半月而各國日內進兵不已設或再有戰
事將來更難轉圜徒令各匪乘機肆惡平民多遭慘害今
各省督撫并未奉有開戰

諭旨可見朝廷并無失和之意務祈婉商各國政府迅電天津
各兵官勸各國暫行收兵停戰俟鴻章到京請

旨開議必當妥爲了結不啟戰禍官兵方能專力剿匪目下長
江沿海一帶各督撫力任保護之責諸國洋人均可無庸
顧慮若天津再有戰事則南方必將牽動事機危迫務祈
迅賜施行以上各節請楊星使即刻轉商外部感禱鴻章

坤一之洞世凱之春廉三全啟等語即望電復鑒

收出使法國大臣裕電

五月三十日

尊處接武昌公電後彼所答如何請密示庚卅

收南洋大臣劉電

五月三十日

長江一帶各國商教坤與香帥力任保護不致疏虞現正
與各領事商酌定約勿勞各國派兵艦入江以免地方驚
疑匪徒乘機擾害祈轉商外部電飭各領事遵照領事當
己電商矣望電復切禱坤卅

收出使英國大臣羅電

六月初一日

傅相電頃電探津租界由拳匪亂兵攻毀英法添兵奪回

將同各國兵進京勢必不支英提西門聞已回津鴻續奉旨再行希轉呂楊裕伍卅豐卅

收出使俄國大臣楊電

六月初一日

卅悉各督撫公電已見俄決不欲開衅乃頃由濟南轉到總署濛電云現因拳匪滋擾京城已准各使館派兵自衛又復添兵前來商阻未允詎駐津總領事照會北洋內稱各國水師提督請將大沽口各礮臺尅期交伊等收管顯係首先開衅已於本日四點鐘由署照會各使於二十四點鐘內帶同護館兵弁等赴津尊處行止可相機酌辦并已飭遞道撥經費備用濛即轉羅裕呂伍徐大臣儒卅

收
南洋大臣劉、湖廣總督張
電
六月初二日

北事危迫惟急保東南待轉機坤洞飭滬道與各領議立九條一會商保護辦法兩不相擾以保全中外商民人命產業爲主二滬租界歸各國公同保護三長江及蘇杭內地洋商教士產業兩江兩湖允認切實保護現禁謠辦匪并咨各省飭屬照辦四各口已有各國兵輪者照常停泊水手不得登岸五各國如不待督撫商允竟派多輸入江等處致民懷疑啟衅毀壞商教人命財產事後中國不認賠六吳淞及長江礮臺各國兵輪不可近臺及對臺停泊操練免誤犯七滬製造局一帶各國兵

輪勿往游弋駐泊及派兵捕前往此局軍火專爲防剿土匪保護中外商民之用督撫提用勿庸驚疑八內地偏僻未設防處教士洋人勿冒險往遊九遞租界防護須安靜辦理云內地人心浮動一經驚擾伏莽蠭起禍患難測非此不能保全中外民命財產各領須電候本國示務請速商外部照辦東南幸甚現奉電

旨各使館仍盡力保護坤洞東

收出使英國大臣羅電

六月初二日

傳相電頃探電各國駐京使已同英水提出京距津十二
邁云即轉電各使鴻冬豐冬

收出使俄國大臣楊電

六月初四日

傳相來電卅電悉總署潔電有行止相機酌辦字樣似未明言撤使各國外部當尙無逐客之意有公等在外或可維繫邦交惟迭據探電天津租界廿一被兵匪攻毀斃洋人百餘名各國兵在津外擊散兵匪廿八由津赴京現計京城有董宋兩軍協同神機營虎神營駐守如能力保使館大局或可挽回乃據東撫電有人廿六自京來稱廿四董兵殺比使廿五圍攻交民巷被焚只餘英館及西什庫兩處未克廿六仍在圍攻云是皆在潔電以後情形日變想各使未能赴津各口洋人十日未接京信均甚惶急敝

處奉到廿九

諭旨現在兵民交憤各使館均甚危迫我仍盡力保護等語祈

密轉羅裕呂李伍徐各秘覽東儒江

收湖廣總督張電

六月初四日

前總署電各國駐使大臣有行止相機酌辦之語如無促
歸之

旨萬望妥酌以保大局洞支

收北洋大臣李電

六月初六日

北京宮殿未聞被焚英日添調兵三萬餘不日當大戰鴻
魚午

收出使俄國大臣楊六月初六日

傳相來電山東袁撫支電頃有人冊自京來稱兵匪攻交
民巷六七日仍有兩館未克聞係俄法館兵匪亦傷亡甚
多等語祈密轉各使秘之鴻款儒魚

收出使英國大臣羅電六月初六日

頃盛杏翁電德使斃等語外部詰問否祈電示豐魚

收出使俄國大臣楊電六月初七日

德使事似確外部云何祈示儒虞

收北電大臣李電六月初五日

榮相電德使在都被亂匪擊斃外無知者密籌有無消弭

之策鴻未奉電催不敢去與諸邸爭持諒之歌西

收南洋大臣劉電六月初八日

德便在京被戕祈代弟等極致哀悼惋惜坤洞陽平

收南洋大臣劉電六月初八日

請告外部恐北方軍務愈緊東南人心擾動應聲明無論
以後如何及長江蘇浙內地各國允不派兵弟等亦允按
約保護所管省內各國人民財產坤洞陽

收南洋大臣劉電六月初八日

各國政府允如能保護內地洋人可不授及東南各省各
國水師在大沽會議亦謂專彈壓拳匪及自救本國人又

楊星使來電各國既不直認大沽之役爲開戰只可姑與
羈縻署電既有酌字諸公蓋謀自必斟酌妥善如能暫留
各國以通聲氣而知外情且爲日後開議地步最好但請
卓裁自行酌定不敢越俎代謀坤洞庚

收北洋大臣李電

六月初九日

宣戰之

旨並未行各省及各國政府聞是日各使赴總署議事不料亂
兵團民中途戕德使實非政府指使亦非意料所及務徧
布新報以釋疑怒鴻佳

收鐵路大臣盛電

六月初九日

庚電濟南轉署京內兵匪十餘萬

內廷半參匪

兩宮亦危宣

收南洋大臣劉電

六月初十日

庚佳電悉堅定甚佩

兩宮在京尙安惟匪衆在肘腋可慮坤卦午

收出使法國大臣裕電

六月十一日

蒸悉京信多日不通法英各使恐皆不保北望痛心疾首

庚真

收南洋大臣劉電

六月廿三日

眞電悉德王電未接到坤文

收閩浙總督許電六月廿三日

聞德使被害出意外乞代致外部慰問達惋惜忱騤元
收出使俄國大臣楊電六月十三日

報述貴體達和參贊代辦學生被擊有因否并復儒元
收南洋大臣劉電六月十三日

德皇電到具見保全民命一視同仁在京各使館人等前
奉

諭旨仍盡力保護至長江內各國商民教士弟與香帥一體力
保斷不疎虞可請德皇放心祈達外部坤元

收上海道余電

六月十四日

頃直隸藩台微電是月初四日由兵部六百里遞到軍機處交片初三日奉

旨此次中外開衅其間事機紛湊處處不順均非意計所及該大臣等遠隔重洋無由深悉情形即不能向各外部切實聲明達知中國本意特爲該大臣等縷晰言之先是直東兩省有一種亂民各就村落練習拳棒雜以神怪地方官失於覺察遂致相煽成風旬月之間幾於徧地皆是甚至沿及京城亦皆視若神奇翕然附和遂有桀黠之徒倡爲仇教之說五月中旬猝然發難焚燒教堂戕殺教民圍城洶洶勢不可遏

當風聲初起之時各使請調洋兵到京保護使館朝廷以時
勢頗迫慨然破格許之各國通計到京洋兵不下五百人此
中國鄭重交邦之明證也各國在京使館平日與地方尙屬
無怨無德而自入城以後未能專事保護或有時上城習槍
或有時四出巡街屢有放槍傷人之事或任意游行幾於闖
入東華門被阻始止於是兵民交憤異口同聲匪徒乘隙橫
行燒殺教民益無忌憚各國遂添調洋兵中途爲亂黨截殺
迄不能前蓋此時直東兩省之亂黨已鎔成一片不可開交
矣朝廷非不欲將此等亂民下令痛剿而肘腋之間操之太
促深恐各使館保護不及激成大禍亦恐直東兩省同時舉

事將兩省教士教民致無遺類所以不能不躊躇審顧者以此爾時不得已乃有令各使臣暫避至津之事正在彼此商議間突有德使克林德晨赴總署途中破亂民傷害之案德使蓋先日函約赴署因途擾亂未允如期候晤者也自出此案亂民益挾騎虎之勢並護送使臣赴津之舉亦不便輕率從事矣惟有飭保護使館之兵并益加嚴以慎防倉猝不料五月二十日即有大沽海口洋員面見守台提督羅榮光索讓礮臺之事謂如不允便當於明日二點鐘用力佔據羅榮光職守所在豈肯允讓乃至日果先開礮擊臺相持經日遂至不守自此兵端已啓郤非衅自我開且中國即不自量亦

何能與各國同時開衅并何能恃亂民以與各國開衅此意
當爲各國所深諒以上委曲情形及中國萬不得已而作此
因應之處該大臣等各將此旨詳細向各外部切實聲明達
知中國本意現仍嚴飭帶兵官照前保護惟力是視此種亂
民設法相機自行懲辦各該大臣在各國遇有交涉事件仍
照常辦理不得稍存觀望將此各電知之欽此錄行該藩司
接到後即刻電至蘇松太道余速即分電出使大臣楊儒呂
海寶裕庚羅豐祿伍廷芳李盛鐸該藩司迅速辦理等因
合亟恭錄電傳即希欽速辦理云合轉電乞欽速轉達電
示聯沅元

收南洋大臣劉電六月十四日

元電悉眞電已飭遞道轉直藩轉京和事當照轉坤鹽
收南洋大臣劉電六月十五日

鹽電威佩德皇電已電保定設法轉送京都并電遞德總
領轉外部代奏京事外間甚難挽救現召催傅相或有轉
機坤咸

收出使俄國大臣楊電六月十六日

直藩轉電

旨未到祈速開示儒銑

收出使英國大臣羅電

咸電感悉直藩微電轉傳電

旨已於昨午奉到勿庸再電承關照并謝豐咸

收出使美國大臣伍電六月十六日

電

旨速達外部美尙和平聞德興憲師尊處交涉若何有電奏否
廷咸

收出使俄國大臣楊電六月十七日

諫電感悉遞道電纔到儒即照譯外部銑

收北洋大臣李電六月十七日

現奉寄

論催速來京鴻已迭電請設法保護使館如各使無恙或可就

商望密致外部代籌密示諫

收鐵路大臣盛電

六月十八日

孫徐兩相被劫東城焚殺最甚亂黨騎虎各使與

兩宮俱危宣嘯

收出使英國大臣羅電

六月十八日

英報載德外部畢魯通行同盟各邦牘云德無瓜分中國之意亦并不乘取專利德國之意現在華擬辦之事有四一保德民在華身產工程二救在京被閩歐人性命三助中國真正國家定亂保法四責令中國賠償已毀之身產

等語此節得之傳聞恐多錯誤祈台端查閱原文譯電博相是禱豐巧

收南洋大臣劉電六月十九日

篠電已分轉并託慰帥設法確探得覆再電坤巧酉

收出使英國大臣羅電六月十九日

效電悉初三

旨敝處只電政府欽遵轉達未復奏頃盛電十一京耗董將架
礮不遼

諭旨使館政府均危云尊處如有續耗亦祈電示豐皓

收北洋大臣李電六月二十日

廿一日起程至滬候信鴻號

收南洋大臣劉電

六月二十日

慰帥電聞各使各眷無損害惟使館圍甚嚴消息隔絕迭派探無十分確耗云昨又會諸帥電京救使坤號

收出使俄國大臣楊電

六月二十日

效悉電

旨諱送外部未置可否似無可復

奏德外部云何祈示盛近無電傳相篠電京內使館漸穩云

未知孰是儒筭

收出使英國大臣羅電

六月二十二日

劉峴帥等電開各使竭力設謀保護十三尚好天津若毀
百年難復請各國保全關係中外商務李相調北洋請轉
楊呂裕伍諸公坤洞宣號豐簡

收上海道余電

六月二十四日

接袁慰帥濱電軍機處咨到致德國
國書飭轉貴大臣謹將

國書照錄於後

大皇帝問

大德國

大皇帝好中國與

貴國久相交好彼此無猜近因民教相仇致

貴國使臣克林德猝被亂民傷害曷勝惋惜正在認真查拏
懲辦之際適各國共疑朝廷祖民嫉教先有攻佔大沽礮
臺之事兵連禍結時勢大難收拾因思中外敦崇睦誼總
宜永遠不渝奈中國爲時勢所迫幾致干犯衆怒排難解
紛不能不惟

貴國是賴爲此開誠布臘肫切致書惟望

大皇帝始終顧全鄰誼設法籌維執牛耳以挽回時局并希惠
示德音不勝激切翹企之至 光緒二十六年六月二十
三日云合轉電乞欽遲轉達電示沅灤

收出使英國大臣羅電六月二十四日

頃接杏翁電慰電總署遞到康格廿二洋文密電已轉遞
發各館必尙存即轉各使宣敬豐敬

收南洋大臣劉電六月二十五日

廿一明發

上諭此次中外肇衅起於民教之相鬭嗣後因大沽礮臺被佔
以致激成兵端朝廷誼重邦交仍不肯輕於決絕迭經明降
諭旨保護使館并諭各省保護教士現在兵事未弭各國商
教在中國者甚多均應一律保護著該將軍督撫查明各國
洋商教士在通商各埠及各府州縣者按照條約一體認真

保護不得稍有疏虞上月日本書記杉山彬被戕正深駭異
乃未幾復有德國公使被害之事該公使駐京辦理交涉遽
遭傷害惋惜尤甚應仍嚴飭勒拏兇手務獲究辦所有此次
天津開戰後除因戰事外其因亂無故被害之洋人教士等
及損失物產著順天府直隸總督飭屬分別查明聽候彙案
核辦至今日各處土匪亂民焚殺劫掠擾害良民尤屬不成
事體著該督撫及各統兵大員查明實在情形相機剿辦以
靖亂源將此通諭知之欽此坤一敬

收出使俄國大臣楊電

洋文六月二十五日

接盛大人西七月廿號電云接山東巡撫一電據稱總理

衙門囑發美國使臣康格西七月十八號之暗電該電已
由上海電達華盛頓此電足見北京外國公使尙存楊儒
收出使美國大臣伍電六月二十五日

頃接杏翁電康復電幸到廿二

旨各使無恙匪自亂互殺傳相入內平亂無路可入云廷有

收南洋大臣劉電

英文六月二十六日

接本月二十四日來電已分寄二十二日

上諭各公使均無恙惟德公使被拳匪戕害國家自應嚴拏究
犯從重治罪西七月二十日電已接到否即

上諭一道中國國家保護洋人剿辦拳匪并惋惜德公使事總

督劉

收上海道余電六月二十七日英文

接來電詢克林德夫人等事已電袁撫查詢候有回音再電復余廿六

收出使英國大臣羅電六月二十八日

頃杏電廿二京信總署派文瑞往見各使未損一人榮擬奏請先送食物再商派隊送赴津御河橋南洋兵守北董軍守彼此均停槍礮云如送出使能否停戰請速轉楊呂裕伍宣沁豐沁

收出使俄國大臣楊電六月初二日

盛電亂匪不難平惟董居肘腋剿則劫

兩宮傷各使洋兵進時恐遭毒手乞轉呂羅伍裕速籌良法宣

束儒冬

收出使英國大臣羅電

七月初二日

頃杏電廿八

諭旨現幸各使除克林德外均平安無恙目前并給各館蔬果

食牲以示體恤請轉楊呂裕宣冬豐冬

收南洋大臣劉電

七月初三日

電悉已電東撫轉樞代奏坤微

收出使俄國大臣楊電

七月初七日

屢遲電

旨告外部各使平安無恙彼以無確實證據益滋疑慮應籲懇
迅速派駁將各使館人員暨眷屬護送至津或令先與本
國通電以昭憑信而救時局乞代奏此已列尊銜同各使
會奏恐電商遲延乞恕備處

收上海道余電

七月十一日

總署欽電囑轉尊處德館署使臣以下均平安無恙近日
致送蔬食果物數次往來甚好現正擬商議保護赴津暫
避難天津現已開戰不准發密電已告德署領事轉報本
國希先達外部云沅齊

收出使俄國大臣楊電

七月十二日

傳相電初六

諭旨查蓀已電達此是眞實憑證祈商外部速飭前敵將帥止
兵勿進以待商辦即轉德呂使法裕使英羅使美伍使鴻
真惟原

旨至今未到急甚已電催查儒元

收出使俄國大臣楊電

七月十四日

初八日電

旨甫到即轉鴻坤會奏送使赴津初八奉

諭旨前因民教滋事激成兵端各使臣在京理應保護迭經總

理衙門致函慰問并以京城未靖防範難周與各使商議派
兵護送往天津整避以免驚恐即著榮祿預派妥實文武大
員帶同得力兵隊候該使臣定期何日出京沿途護送倘有
匪徒竊伺搶掠等事即行剿擊不得稍有疏虞各使未出京
以前如有通信本國之處但係明電即由總署速辦毋稍延
擇用示朝廷坦懷相與至意欽此卽告外部并轉呂裕羅伍
鴻坤兩卦備元午

收上海道余電七月十四日晚

慰帥電總署十一奉

旨准令各使與其本國往來平安密電謹聞元鹽

收南洋大臣劉電

英文七月十四晚

接西七月廿七日致總署電及十七電兩次請詢公使及伊等眷屬是否無恙等因頃接英國公使函稱伊等現在北京均屬平安尙無受傷事劉坤一

收上海道余電

七月十五日午

接慰帥鹽電內開轉楊大臣等公電悉各使安電已於初十一律代發計十國送津楚避一節早經商及寶使主之并曾言不願出京茲又函稱須發電請示外部方敢離京似此推延設有不測咎將誰任祈與各外部詳細言之遠催各使赴津楚避是爲至要致諸公并轉復文云除分轉

外謹聞沅願

收出使英國大臣羅電

七月十五日

頃杏電十一奉

旨准各使與其本國往來密電請轉呂裕伍宣豐願

收上海道余電

七月十六日

頃由濟南轉到洋文密電似係公使致外部照錄於下乞

轉交沅治

以下洋文一百五十一字即轉外部

收出使俄國大臣楊電

七月十六日午刻

傳相電頃總署蒸電各使館往來電報已有

旨准其代寄代交本日卽有八國發電知注轉聞又東撫電刻

接總署十一日函現奉

旨准令各使與其本國往來平安密電希分電各處查照前次
發還各電如各領事尙求代遞仍可轉發云希速轉呂裕
羅伍使鴻寒已備咸未

收出使俄國大臣楊電

傅相電袁撫電刻接樞寄奉電

旨於下十三日奉

旨此次中外啓衅各國無不誤會中國地方官亦有辦理不善
之處兵連禍結有乖夙好終非全球之福著授李鴻章爲全
權大臣即日電商各國外部先行停戰仍將應行議定事宜

分別妥商請旨遵行欽此祈商各外部請先飭停戰再行會

議辦法并轉呂裕羅伍各使仍盼復鴻咸備繕

收上海道余電

七月十七日晚

頃由濟南轉到和蘭公使密電照錄於下乞轉交沅

密電稿及地名日期廿六字即晚函寄和蘭

收上海道余電

七月十八日

篠電已由濟南轉沅卯

收出使俄國大臣楊轉劉峴帥電

七月十九日

請轉呂使東撫電代奏摺奉

硃批知道了欽此坤文

收上海道余電

七月二十日轉駐京德館電

頃由濟南轉到密電照錄於下

元號以下洋文電百二十一

七字二十七日早送交外部

收上海道余電

七月二十二日

簡電遼照轉沅養

收出使英國大臣羅電

七月二十二日未刻

傳相電聞聯合軍將至通州已奏請

朝廷派使就近與前敵各軍商辦停戰鴻不日赴京各國皆深知

兩宮爲難務請電知陸軍至通州爲止兵勿入宮以免

兩宮受驚萬民塗炭致虧

大清元氣而傷天下人民之心則中國億兆人民豈不感激望
將此電速送外部請入奏并電復即轉楊呂裕伍各使鴻
簡豐簡

收出使英國大臣羅電七月二十四日

傳相電洋兵於廿一日入都

乘輿已先期西幸速轉楊呂裕伍使鴻敬豐敬

收出使英國大臣羅電七月二十六日未刻

傳相電各國外部前俱有言派兵係專爲援使今聯軍進
京各使無恙定可即行停戰會論善後應請貴國速派全

權或酌派駐京使臣於中外事必熟悉是否務在北京商議鴻俟得確信卽便北上請告外部轉奏候覆祈轉電楊呂裕伍使有豐有

收出使英國大臣羅電

七月二十六日戌刻

峴香帥電昨因聯軍入京電遞領轉請各國勿驚兩宮急望兩日內電復以慰天下臣民并無他意現因兩宮先行東南保護之約各督撫仍當盡力自任請達外部并轉楊呂裕伍使坤一之洞有豐宥

收出使英國大臣羅電

七月二十一日酉刻

傅相電

兩宮已出巡拳匪已四散以後必無戰事各國重費兵力殊抱
不安希切商外部及時退兵仍派全權會議善後以敦和
好即盼覆并速轉楊呂裕伍使鴻沁豐沁

收全權大臣李電

七月三十日晚十二點鐘到

鶴電悉新使到滬未必來拜德兵到尙遲殊焦急德瓘琳
漢納根及其眷均在津無恙鴻卅

收上海道余電

八月初四日

築簡兩電附和使電均照轉頃接慰帥電路阻未能投到

沅支

收出使英國大臣羅電

八月初七日

乘與初六七可抵太原聞將赴陝晉電爲毓賢所斷陝電尙通
此傳相轉電後此如得華電可否互轉藉通消息何如豎
魚

收出使俄國大臣楊電

八月初七日

木使電傳相冬電已奏請派慶榮劉張同爲全權大臣便
與各國開議慶榮如隨
扈請飭星夜回京會議劉張各有疆守只可電商候奉
旨再電知乞轉羅裕呂鐸欽儒成

收出使英國大臣羅電

八月初十日

傅相頃接保定廷護督支電軍機大臣字寄全權大臣大

學士李光緒二十六年七月二十五日奉

上諭七月廿一日洋兵猛攻入城圖撲宮禁勢甚危險朕不得
已恭奉

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后慈駕暫行西幸
此次衅起民教互鬪朝廷辦理爲難情形已歷次備具國書
詳告各國彼方以代治亂民爲辭於國家並無他意而似此
舉動殊屬不顧邦交未符原議且中國於駐京各使臣始終
委曲保全未嘗失禮尤不應如此相待昨已派榮祿徐桐崇
綺留京辦事然當各國氣勢方張之際恐在京未能遽與開
議該大臣公忠素著平日威望亦爲外人所信服國事至此

不知該大臣正復如何憤激著即迅籌辦法或電各國外部
或商上海各總領事從中轉圜務期竭盡心力爲國家捍此
大患朕不勝翹盼之至欽此遵

旨寄信前來此

旨於本日由懷來寄到令加封排遞第恐中堂不日赴津驛遞
相左致誤事機故冒昧拆閱先密電達原件仍由驛排遞
等語查各國外部轉復電語及洋報所述駐京各使詞意
與

諭旨間有不符此事殊難議結昨已奏請添派慶邸榮相劉張
兩制軍會同籌辦應請我各國駐使委婉向外部解說從

中轉圖至上海各總領事除英德并未來晤似別有意見
外其已晤者曾囑其電商本國均稱無在此議事之權候
稍有轉機當航海馳往津京相機會同商議合併附聞速
轉楊伍裕呂各使鴻庚豐佳

收出使俄國大臣楊電

八月十六日

傅相電頃接保定轉到七月三十

上諭全權大臣李鴻章著准其便宜行事將應辦事宜迅速辦
理朕不爲遙制接奉此旨後先行復奏以慰屢系將此由六
百里加緊諭令知之欽此望告外部並速復鴻寒儒銑

收出使英國大臣羅電

八月廿八日

傳相電頃接東撫刪電稱頃接初六自大同發樞轉電
諭旨曰軍機大臣字寄全權大臣大學士直隸總督李光緒
二十六年八月初三日奉

上諭全權大臣便宜行事大學士李鴻章著卽乘輪船來京會
同慶親王商辦一切事宜毋延欽此遵

旨寄信前來又樞文曰前奉

諭旨命赫德向各國商借輪船赴滬接李鴻章迅速來京會同
慶親王商辦事宜并有寄李鴻章

諭旨一道著該水師派員齎送業已分別字寄在案惟事經展
轉猶恐或有錯誤謹恭錄前次

諭旨到後即希貴撫迅速轉電李大臣可也等語奉

旨催令北上應即料理不日起程望知照外部轉電京津各提

督互相保護并速轉楊裕呂伍各使照辦鴻諒豐巧

收全權大臣李電

八月二十日

篠電已轉奏刷次到遞匝月與其譚事并未來晤據稱須
候該外部吩咐方能會晤慶邸奉派會辦已到京無從商
告刷使鴻定廿一航海赴津英德疑忌不遑恤矣巧

收出使俄國大臣楊電

八月二十日晚

傳相效電陝撫端巧電謹將八月十八日亥時奉到由忻
州六百里遞來八月十五日

行在軍機處寄諭電呈奉

旨李鴻章劉坤一張之洞等會奏摺片暨李鴻章初九日電奏同日覽悉七月廿一日之變罪在朕躬悔何可及該大學士等與國同休戚力圖挽救宗社有靈實深鑒之所陳各節悉係目前最要機宜慶親王奔勦計初十日可以到京本日復有旨加派榮祿會同辦理現在俄戶部允可撤兵是機有可乘不可一誤再誤該大學士應即借乘俄艦駛赴天津先行接印即日進京會商各使迅速開議至罪已之詔業於七月二十六日明降諭旨播告天下該大學士未到任以前已責成廷雍認真辦理本日亦有明發諭旨矣其餘皆照請施行

惟事有次第不得不畧分先後耳朕恭奉

慈興一路安善現趕太原兩站駐蹕久暫俟抵太原後體察情形
再定進止此次變起倉猝該大學士此行不特安危係之且
將存亡係之旋乾轉坤匪異人任勉爲其難所厚望焉此旨
仍著端方轉電李鴻章等知之欽此儒號

收回使俄國大臣楊電

八月二十四日

慶邸電洋兵進京

兩宮西狩本爵奉便宜行事

諭旨會同李相議和希轉達外部顧念夙奸電飭駐使早日和
商大局幸甚慶親王咸請速轉伍裕呂羅李各使儒漾

收出使俄國大臣楊電

八月二十日

峴香帥電聯軍到京本以救使剿匪爲言現使已救又有
旨剿匪保定正定教士已由護直督妥送長辛店蘆溝橋交洋
兵接收慶李榮現正會商開議請公各就邦交立論力商
外部踐前言不再進兵勿擾各口

旨派全權會議保全大局并轉呂使坤洞宥儒卅

收出使俄國大臣楊電

又八月初六日

盛電

行在初二電

旨

大清國

大皇帝問

大德國

大皇帝好此次中國變起倉猝害及

貴國使臣克林德朕駁下無方致傷睦誼一經追念軫惜益深本日已明降諭旨賜祭一壇著大學士崑岡前往奠饌并飭南北洋大臣於靈柩回國時妥爲照料抵

貴國時再賜祭一壇派戶部右侍郎呂海寶前往奠饌用示朕惋惜不忘之意

貴國與中國交誼素敦務望

大皇帝以保全中外大局爲重盡捐嫌隙俾和局早日定議彼

此永遠相安不勝盼切之至太原發懦魚恭賀升喜

收出使俄國大臣楊電

又八月初八日

盛微電李劉張袁會劾端莊瀾剛趙英分別撤革并懲辦

初二

旨此次釁開變出非常致禍之由實非朝廷本意皆因諸王大臣等縱庇拳匪啓釁友邦以致貽患宗社乘興播遷朕固引咎自責王大臣等無端兆釁亟應分別重輕加以懲處莊親王載勛怡親王溥靜貝勒載濂載灃均著革去爵職端郡王著從寬撤去一切差使交宗人府嚴加議處并著停俸輔國

公載瀾左都御史英年均著交該衙門嚴加議處協辦大學士吏部尙書剛毅刑部尙書趙舒翹著交都察院交部議處以示懲儆朕受

祖宗付托之重總期保全大局不能顧及其他諸王大臣等謀國不臧咎由自取當亦天下臣民所共諒也欽此儒齊

收出使俄國大臣楊電又八月十一日

峴帥囑轉歐電悉現優恤克使德能釋然否望復儒蒸

收出使英國大臣羅電又八月十一日

通使齊電碼誤甚多祈尊處轉示感甚豐貞

收南洋大臣劉電又八月十二日

佳電已轉陝撫代奏并轉慶李坤文

收出使俄國大臣楊電

又八月十三日

傅相電罪魁已懲狀使已卹德瓦師穆使來津未得晤而
德分兵出靜海俄分兵署北直蘆台山海關是何陰謀并
不開議格使昨到晤後再定進止公盡力并轉裕呂分催
開議停戰美允開議矣鴻青儒元

收出使俄國大臣楊電

又八月十四日

盛電虞電已轉

行在軍機代奏電

旨初八啟鑾幸長安毓開缺各帥勑董儒文

收出使俄國大臣楊電

又八月十四日

峴香帥電

聖駕幸陝爲太原甚苦晉省旱荒糧缺又經毓撫引來拳匪擾

亂數月商民逃避省城一空故不得不幸陝暫駐且陝省

電與沁通奏報請

旨甚速議款較晉爲便此皆實在爲難情形懿未

回鑾者因京城洋兵未撤不免憂慮并以兵災後有癟病此是

人之常情當蒙各國體諒其實在陝與在晉同并非遷避

拒和議務望轉達外部免致猜疑至禱并轉呂裕羅伍使

坤洞真儒寒

收出使俄國大臣楊電

又八月二十一日

峴帥效電軍悉

聖駕昨過侯馬已電該處譯呈樞府代奏并轉鄂派京矣榮赴
行在銑過保定云盛電鏡使效授戶右儒馬

收湖廣總督張電

九月初四日

陝撫電剛毅二十五日死毓聰吞金死均確端不准隨扈
等語望速告外部晉匪我自痛剿聯軍勿攻山西示復請
楊使轉呂使洞江

收出使英國大臣羅電

九月初四日

同上豐江

收出使俄國大臣楊電

九月初四日

全上儒支

收出使俄國大臣楊電

九月初四日

盛電冬電電

旨令慶李將應懲辦諸王大臣分別輕重擬議密奏候奪剛病

故二王未隨扈云儒

收南洋大臣劉電

九月初七日

歌電照轉坤陽

收湖廣總督張電

九月初六日

八月廿三日奉

行在十四日

上諭李鴻章迭次電請添派王大臣會辦款議除已命慶親王
奕効星馳回京并與劉坤一張之洞函電互商外即著添派
榮祿會同辦理并准其便宜行事等因欽此閏八月廿二日

又奉

行在八月二十日

旨慶親王奕効著授爲全權大臣會同妥商應議事宜劉坤一
張之洞著仍遵前旨會商辦理并准其便宜行事該親王等
務當往還函電會商折衷一是勿得內外兩歧致多周折等
因欽此茲特恭錄電聞即祈轉達外部請其電告駐京公使

知照洞佳

收出使俄國大臣楊電

九月十六日

前

旨將肇禍之王貝勒等革去爵職交議之王大臣昨經各部院會奏均請革職仍酌量加重必奉

諭允查定例王公革爵停俸不准其子孫承襲是只減死罪一等此外董福祥毓賢二員爲各使深恨已另奏請重懲辦法似甚公允惟剛毅病故毓賢自盡已伏冥誅聞各使會商必欲概行誅戮務祈請商外部曲爲體諒諱催各使早日開議迅即停戰撤隊免致商民驚疑和衷辦結以全睦

誼希照辦電復慶李儒咸

收湖廣總督張電

九月十六日

前接陝撫岑電云毓呑金自盡確等語急以奉聞頃續得
陝撫岑電毓事近無所聞前信恐不確等語然聞毓確已
離晉晉撫錫力任剿匪茲特電達祈速告外部將前說更
正以免疑前電爲相欺至要洞咸

收出使英國大臣羅電

九月廿八日

盛電全權文奏各使意先正法十一人諫

旨仍令磋商革候查辦看來端屬懿親董持兵柄慙宜從權劉
張囑詢尊處聞外部如何議減祈示并轉呂裕伍使宣啟

豐篠

收出使俄國大臣楊電 九月十八日

函悉電奏已發儒巧

收出使法國大臣裕電 九月十八日

十六函悉香帥尙有咸電尊處未接到茲錄上尊致峴電
候示再發庚巧前接陝撫岑電云毓吞金自盡確等語急
以奉聞頃續得陝撫岑電毓事近無所聞前信恐不確等
語然聞毓確已離晉晉撫錫力任剿匪茲電達祈速告外
部將所說更正以免疑前電爲相欺至要洞咸

收出使法國大臣裕電

九月二十二日

峴帥電銑電已代奏并照轉望轉鏡翁坤箇庚箇

收出使俄國大臣楊電

九月二十三日

傅相電聯軍久據京津遷延不肯開議近德帥遣兵誘踞
保定西陵藉口庇縱拳匪殺教士將藩司廷雍戕害愈出
愈奇各使自會議數次任意開列多款皆奪我自主權必
不能行之事即開議難盡允德帥氣燄極大不容晤商如
何結局乞轉呂裕羅伍李互商籌復鴻諫大局棘手有何
碩畫酌覆儒養

收出使英國大臣羅電

九月二十五日

盛電養電悉養明

旨端莊革爵職永遠圈禁怡邸瀋貝闈禁濂貝闈革爵潤公英年降調剛病故免議趙革留毓發極邊另密

旨董驥難撤兵柄從緩籌辦乞轉諸公宣敬豐敬

收出使法國大臣裕電

九月二十五日

峴帥電請轉鏡翁俄京轉欽電今始到已代奏并照轉因何遲祈查坤敬庚敬

收出使法國大臣裕電

九月二十五日

峴帥電號電悉照轉慶李前欽電祇轉傳相願電已奏元電未到剛故確毓革職解晉看管轉鏡翁坤漾庚漾元電已向電局查問

收出使俄國大臣楊電

九月二十六日

盛電頃接軍機二十三日交電本日奉

旨致德國國電一道希貴京卿迅電出使德國大臣呂海寰呈
遞并一面電知慶親王李鴻章爲此知會

大清國

大皇帝問

大德國

大皇帝好前寄復書不加切責具見

大皇帝篤念邦交曷勝糾佩朕馭下無方以致

貴國使臣無端遇害至今猶深惋惜理應將肇禍諸臣加重

分別嚴懲以申國法而洩公憤頃接呂海寰電奏知
大皇帝已准貴國瓦帥刷使與中國王大臣議事自當飭令在
事諸臣持平商辦以期早日定局和輯如初來書勸朕回
京尤徵雅意殷拳一俟和議有成即當定期返旆至各國
傳教載在條約此後朕當嚴飭封疆大吏格外加意保護
以期永泯爭端用特再布腹心惟希

大皇帝鑒察不勝盼禱之至請轉呂鏡翁宣敬儒有

收出使法國大臣裕電九月二十六日

峴帥電寒有電到已代奏請轉呂坤徑庚宥
收出使俄國大臣楊電九月二十七日

函悉李相諫電諸公計畫不一彙復頭緒太繁英法美均請分電備復畧稱目前要索勢所必至曠日愈久出計愈奇如開議商截小節尚可磋商若起首堅持大局仍恐決裂勿以彼不奪主權不貪土地爲可恃云云儒沁

收出使俄國大臣楊電

十月初三日

峴帥電轉呂宥電悉已照轉現各使以懲辦輕和議難成務請商外部速電各使和商方有濟坤仍密勑董毓第董須緩辦東懦江

收出使法國大臣裕電

十月初八日

接到張電毓賢任晉撫粦戾殘殺罪在毓不在晉已辦遣

咸聞西兵已赴晉必至生靈塗炭西偏愈深恐滋校節請
採外部如確務商阻弟等當會全權勸諭置重典新電復
請轉呂坤洞陽庚陽

收鐵路大臣盛電

十月初六日

冬電魚到已照轉宣

收出使俄國大臣楊電

十月十一日

峴帥電錫撫到晉兩月痛辦拳匪正法首要八十餘人實
心保護教士不遺餘力迥非毓比務祈鼎力商阻勿令洋
兵入晉并請轉呂坤遇儒蒸

收慶親王電

十月十八日

各國會商條款大致已就刷使忽言要全權憑據方開議
中國向例派全權臨時恭錄

諭旨送閱即是憑據弟在署當知務速告外部勿疑電催刷使
母藉此延誤事機即復慶李諫

收出使英國大臣羅電十月十九日

慶電傳相電昨電呂使云德使要全權憑據照向來恭錄
諭旨送閱伊言電

旨不足憑英俄日本皆同此議聞其會商條款大致已就未便
因此延閣已電奏恭錄

諭旨請用御寶臨時送閱以昭慎重望告外部電催開議并轉

楊呂裕伍李各使照辦慶李篤豐嘯

收湖廣總督張電

十月二十九日

鄙人奉

旨會議條款極欲與各國籌一永遠相安之道而久候不得的確消息無從籌計焦急萬狀務祈切商外部將各國所擬條款速即詳示雖各國尙未互相議定然亦可密以告我俾得預籌萬望勿期洋報所言候各國議定以挨的美敦書照會限期應允使我措手不及辦理失當也條約關係重大必須極為平允方能持久倘或稍偏必致此國喫虧彼國終亦無益也盼速詳覆洞悉

收出使英國大臣羅電
十月二十日

豔感悉已照電

行在軍機處並慶邸傳相矣尊處如接有京電懇迅示豔

收出使俄國大臣楊電
十一月初一日

峴帥電聞各國互議條款議定照會計在決行無可商改
合八國而謀我何求不得唯既存全中國須爲我稍留地
步各國當見其大以期公保和平均霑利益趁照會未到
切商外部電公使勿奪我自主迫我所難關係至重舍此
無策幸力籌轉呂坤勘儒束

收上海道余電
十一月十八日

鹽電遼辦沅巧

收出使法國大臣裕電

十一月二十四日

函悉遼辦餘詳函庭潔

收出使俄國大臣楊電

十二月十五日

遞京文報通勦文備寒

收出使俄國大臣楊電

十二月二十二日

摘錄蒸

旨積習相仍致成大舛現正議和政事尤須整頓

懿訓取外國之長補中國之短懲前事之失作後事之師以後擇
善而從母子一心著軍機大臣大學士六部九卿出使大臣

各督撫參酌中西政要凡朝章國政吏治民生學校科舉軍政財政因革省併各抒所見各舉所知通限兩個月詳悉條議由朕上稟

慈謨斟酌施行今之言者兩途一製報館文章一拘書生淺見有治法貴有治人改絃更張以後所當商任賢能上下交儆事窮則變安危強弱全係於是倘再因循敷衍空言塞責省事偷安憲典具存朕不能宥全文另寄請轉呂裕羅伍諸公宣號儒轉

收出使俄國大臣楊電十二月二十九日

宙盛電國書一道請卽遞文曰

大清國

大皇帝敬問

大德國

大皇帝好各大國會議要款敝國現已次第議商照辦惟賠款一事不得不通盤籌畫此次兵事各處財物毀失過多且敝國地利商務尙少開通一時不易籌集鉅款索之太急必致搜括無遺民窮生變當爲

大皇帝所鑒諒敬念

大皇帝誼篤邦交亦欲敝國竭力圖治永保亞東太平之局開通不竭之利源敝國現議力行實政期圖報各大國之惠

於後日尤望

貴國始終玉成商同各大國將賠款酌准數目寬定年限另籌妥法攤償免使多借息款藉得稍蘇喘息整頓內政將來中外必能益加修睦與各大國永享無窮之利益感仰厚德非言可宣謹布腹心惟希鑒察不勝盼禱之至

又樞電迅即分電英德俄法日本出使大臣轉遞并將各國主稱照舊式分別另寫毋漏毋誤云此

國書意在兵費一項由

國家分年攤還各國國家免借銀行息債乞公設法商籌實徑儒儉

收出使英國大臣羅電

光緒二十七年正月初一日

峴帥電并轉呂裕伍懲辦首禍一案

朝廷極欲愾各國之意俱已從嚴惟趙舒翹一員似乎所擬罪浮於情此等重案關係

國家全局必須核實方能有所勸戒衆情自覺允服凡誤國殃民之罪魁中國臣民皆所痛恨聞

朝廷已擬定斬監候罪名似足蔽辜政府決非袒護望閣下飛速轉達外部電飭各使與全權大臣切商爲禱候示復
坤一之洞啟豔豐卅

收南洋大臣劉電

正月初六日

兩艦電文到均代奏并分轉坤號

收湖廣總督張電

正月初十日

俄續十二條侵我土地政權兵權利權并有干礙各國之處中國固不願允許然中國獨力斷不能拒俄各國所知何以各國僅勸中國勿許而不勸俄勿要挾豈欲俄得志而各國效尤耶若中國不允俄續俄竟不交還佔地或別生枝節則將若之何各國試代我設想有何辦法肯代我駁阻俄國否以格使勸全權慶李云此中俄兩國之事與他國無涉且各國無以此語告我政府者獨以不干涉事與中國爲難必當置之不理等語豈各國眞不敢向俄而

阻耶務祈切商外部力勸其徑電俄廷方能有益并請詢
明倘中國拒俄而干俄怒究竟各國肯代我力爭否格使
與全權均甚急各國有助我之策須速籌遲則無及速電
示至盼洞佳

收慶親王電正月十一日

各國駐使先後來言其政府囑爲聲明公約未定以前中
國不得與他國立約若讓某國土地財政之權另立約章
恐他國尤所論似正鴻答以何不預告俄政府彼謂當
由我駐使經商各外部請其轉致俄廷現俄已與楊使另
議約款尙無奪我壞地財政之意催速核准否則虧據將

成久據俄用兵力所得今議交收豈能久待各國睦誼素
敦未便倚衆阻撓致中俄決裂亦非各國之利也望善爲
說詞電復是要慶李蒸

收鐵路大臣盛電

正月十一日

諭旨奉

旨俄允交還東三省所擬條約十二款朝廷已飭令全權磋磨
刪減期保自主之權各國亦均以爲不可許惟就中國現任
情形而論各國代謀之意固屬可感而勢雖獨力堅持激怒
於俄因念此中利害不惟中國當熟籌妥計期出萬全即各
國亦須互相維持以免環球偏重之勢著呂海寰李盛鐸羅

豐祿伍廷芳密商外部懇祈聯約向俄延善爲排解俾此事
得以和平了結誠於中外大局實有裨益欽此蒸宣轉

收出使俄國大臣楊電

正月十三日

電請轉呂歌電佳到已分轉鑑電外部語因俄欲侵我東
三省兵政各權利是以有此議論乞秘之宣卦儒元

收出使英國大臣羅電

正月十九日

峴帥電東三省事日政府已電駐美英德各使與各政府
商議刻俄因英德各國勸勿許俄約俄使負氣不商俄政
府欲限期令盡押否則增款決裂頃樞電力弱難拒囑懇
各國速向俄勸阻免決裂事急勢迫決裂後各國益難爲

謀務望婉切商催勸阻并速轉伍呂均共商電復盼切坤
巧豐嘯

收出使俄國大臣楊電

正月二十二日

束約俄催速定各國代我勸阻遲恐不及鄭相囑巡商尊
處外部辦法祈速示儒馬

收南洋大臣劉電

正月二十四日

箇電已分轉俄約事英已詰俄俄復語口氣尙鬆似尙可

商坤敬

收鐵路大臣盛電

二月初二日

諭旨奉

旨俄約現雖酌改其中尙多窒礙不獨中國之害亦大非各國
之利惟限期甚迫俄告中國詞意決絕勢難獨力轉圜非得
各國力阻商緩不能從容籌議前英瀾候有英日德美向俄
詰問尙未回音中國勿遽畫押之語全權電奏薩電亦允轉
電政府請俄展限著呂海寰速商外部請迅即電達俄廷代
請展限總期稍寬時日方可妥爲籌計著卽悉心妥籌商
以顧全局仍將商辦情形迅速電聞欽此冬宣轉

收出使英國大臣羅電

二月初五日

諭旨奉

旨昨電該大臣速向外部請商俄展限計已奉到頃接楊儒東

電照會展限改議俄拒不收意已決裂究竟各國肯合力助中國向俄轉圜否又據盛宣懷電稱俄約若盡各國必怒而羣起分裂如不盡抑而俄強佔尚有公論各國必退還順直他處亦無平空強取之理此言果確則不盡抑僅搜俄怒盡抑必犯衆怒自應權利害之輕重著呂海寰羅豐祿伍廷芳李盛鐸迅向外部商請趕於限內代商俄廷限二商請刪改并詢明如逾期不盡抑俄怒決裂各國能實力助我向俄公論決不與我爲難而公約仍可早在京商妥務得確信迅速電復俄限甚迫復電勿逾限爲要欽此江宣轉并請羅大

臣轉德京呂大臣爲要豐支

收南洋大臣劉電

二月初五日

勘電江到已分轉坤賓

收出使英國大臣羅電

二月初六日

請即刻譯送配華文各國政府鑒俄約雖畧改仍多空礙
十一條全文日本已抄得各大臣亦必盡悉無待贅述俄
雖勒限盡押中國實不願損自主之權利

朝廷已有電

旨飭各駐使請各大國外部電達俄廷代商展限尙未接復音
查拳匪之亂中國辦理不善各大國不咎既往留我將來
振作之基在國臣民同聲感奮方謀和約定後卽日將諸

政事大加興革以副各國期望適因俄約不妥聞各國現將公約停議竊思東三省爲我

國家發祥之地若主權旁落何以自立於環球之上且何以仰副各大國去年殷殷保全中國自主之權之盛心尤慮權勢偏重東方大局或因此牽掣不獲永保和平於中外大局實多妨害既承各大國同陳利害諉勸不可遽行盡抑實深感激本大臣本部堂已迭次奏請

朝廷不宜允准畫抑奉求各政府將中俄相持不下之約十一條秉公評斷與京約同時畫抑總以無傷主權爲度則各國之賜東方之福東南各省總聽各大國之公斷爲憑

不以俄國過勒之條款爲據北京公約大綱早已畫押尤望仍即接續會議早日定局萬勿爲俄國所牽掣免致拖延不了別生枝節至爲盼禱并望即日電復劉坤一張之洞初五日并請轉美德伍呂兩星使分送外部豐魚

收湖廣總督張電

二月十二日

前承德國勸我公約未定以前不得另立專約又德相宣言不願中國國產任意棄置德國斷不坐視德國辦事在保全太平如各存意見亦必極力排解等語中國實深感荷現中國已聽德言逾期未盡俄約然中俄勢力不敢恐俄立時決裂致礙太平中國有負德相厚望仍須仗德國

大力向俄婉商三省之事請俄始終與中國和平商辦無論如何萬勿決裂祈即轉商德相務請其極力排解力勸俄仍和平商辦迅速示復至禱洞真軫

收鐵路大臣盛電

二月十五日

呂佳真電均轉格仍緊催畫押不肯刪改我堅持不畫押擬令江鄂督將俄約交領事有益否祈酌示并轉呂宣寒豐轉

收出使英國大臣羅電

二月二十日

中國伏莽未靖保護責任更重軍火爲巡緝要需公約禁購聞各國多主五年日本倡約兩三國主兩年中需軍火

多向德購料物多向英購禁限過久緝匪無具於英德商務亦多窒礙現效西法力行新政此後中外必能融洽祈力商減少年限並轉裕呂照商爲盼坤效豐轉

收湖廣總督張電二月二十六日

前承電示德首相議院言賠款不願竭盡中國財力感佩之至現議賠款究竟各國總數若干分幾年交清有無利息以何作保祈詢外部速示務懇外部電知穆使轉商各國量從輕減作保勿礙中國財政令中國不至十分爲難至造軍火之機器物料即使購機安設造成亦須一二年且亦不必專造軍火有關商務萬望勿禁兩事均深感禱

盼電復洞徑

收湖廣總督張電二月二十六日

昨夜發徑電計達覽語意未盡慨茲酌改譯送外部時請於轉商各國量從輕減句下添入由中國逕還各國國家免致中國向銀行借款多出利息廿二字下接軍火一條請改爲至造軍火之機器物料即使購機安設造成亦須一兩年且器料有關商務萬望勿禁蓋須言明不禁專造軍火之器料方有益也餘同前電祈照改譯送至咸洞宥
收軍機大臣電三月初四日

加稅一事德以爲然英尙躊躇江督昨有電致貴大臣諒

已接到此事上年盛京卿護撫與總稅司已有成說希
卽晤商外部懇德廷極力勸商俾中國增出巨款方可湊
集賠償則感荷靡既樞冬

收湖廣總督張電

三月十二日

密佳電悉承示德外部云聞償款難籌如鄙意有實在辦
法當格外遷就顧全中國等語具見德廷顧念兩國舊交
曷勝感佩現聞賠款各國共索現銀四百五十兆中國借
票只能售七折須向銀行借六百兆方得此數現銀分卅
年還每年須還本利三十兆共需九百兆聞之不勝焦灼
中國民困債重德所深知惟前德相在議院宣言不肯盡

中國財力并不願令公司藉此牟利高情正義四海共聞
若照九百兆之數則銀行所得與各國國家相等殊非情
理之平查大綱第六款云中國須籌定各國所能允從理
財之法以爲擔保明係指賠款分年攤還若還現銀何用
擔保中國財政何必各國允從擬懇德勸各國先將賠款
酌減此次德執牛耳德若減讓各國從風并懇分爲十年
攤還勿索現銀至籌款之策鄙人私意零星羅掘整頓見
效必遲集款難鉅無補賠款中國農民最苦地丁漕糧不
便加徵不如竟將關稅釐金鹽課舊有此數項入款均照
倍徵收無論洋貨土貨洋稅常稅洋藥土藥一併加倍惟

洋貨加稅自應免釐最爲簡捷公平明白易行假如賠款能減至四萬萬兩以內分十年還清則以上三項倍徵之欵必可敷還款之用此作確實擔保各國當可允從除已經電商穆使并電商英美日外望轉商外部切懇減數分年勿索現銀至感以上辦法乃鄙人私意外部意如何請速探詢電復以便與政府及南洋商酌洞悉

收南洋大臣劉電

三月十七日

覩復卅電并豐復電已函達茲再轉如左又佳電并達中國財曆已久出入統計前已歲短六七百萬兩不增用已慮年虧一年應還洋債歲至二千數百萬後難爲繼今復

遭此大難貧困益甚以後整理一切需費已繁又須加以各國賠款爲數甚鉅若罄原有之項以爲抵償之需則辦事無費何以立國卽謂理財法有未善祇能次第改變操之過蹙轉慮激而生事有礙商務爲今計非籌增款之法不能濟目前之急非洋貨加稅免釐照洋藥并徵無從增籌鉅款北方拳匪未亂之先盛畧兩公在京與總稅司議加洋稅已有成說坤亦與聞去秋英德駐使曾與盛京卿論及謂舍此不能爲國實係篤論向來洋貨完釐商嫌局卡留難國家難得實際歸關併收事更直捷兩有裨益此後還款愈多鎊貴當難復賤洋貨自應照時估價煙酒器

用等項前因洋商自用免稅今多售賣亦應區別徵免以期悉昭公允此次之亂承英曲諒重敦睦誼俄約又承英助得作罷論無非顧全中國以冀振作爲意頃鏡宇電德外部云加稅德以爲然聞英不允當極力調停或籌一折中法以金抽稅計可暗加釐五云金抽稅卽按時估價所增無幾今欲籌款非加稅無以爲計加稅之後一切政治興革有資地方興旺與英商務亦屬有裨若慮稅重銷滯華民用洋貨已慣購洋貨又均係有力之家亦斷無慮銷滯此事非惟英始終幫助照允中國實難支持務祈諉商并擇要電呂商德贊助禱切坤卅卅電并樞電遵敦商瀾

云洋貨釐稅并徵深合事理鄙見亦同惟事大節繁議成
必累月經年恐於湊集償款緩不濟急且釐稅并徵後外
銷款是否由部指撥如外省另立名目重徵何以預防其
弊中國變法需款必多如將加稅盡供償款將來何以爲
整頓之費等語豐答以加稅本係修約應辦之事發議在
先可見並非專爲償款惟事逢其會加稅愈不容緩查中
外通商章程以洋藥釐稅并徵爲最善今將洋貨仿辦事
涉煩瑣一經英廷倡允各國相從款即有著母慮緩不濟
急外銷一項江帥自己籌及洋藥釐稅并徵後并無另設
名目重徵之舉洋貨可以無疑江帥本謂若罄原有以抵

債則辦事無費加稅後政治興革有資與貴爵所謂整頓
之費正合瀾意頗動云候電商薩使後再議豐答盛語二
公與總稅司講求此事極熟惟望薩使奉有英廷照允辦
理訓條俾可成議曷勝禱懇祈鑒轉樞垣豐陽昨薩使電
鄂督此次賠款各國索現銀四百五十兆中國借票只能
售六七折須向銀行借六百兆方得此數現銀分卅年還
每年須還本利約三十兆等語如此核計共須九百兆現
賠數加一倍在商務英國十居七八商務之盛衰全視地
方之貧富此次賠款英國索數較各國獨少照各國總數
核計尚不及十分之一又復弛禁軍火料物允商加稅凡

爲中國計無微不至商民同深感荷今若因索取現銀而使中國加受數百兆之虧從此商民膏血全盡無論洋貨土貨皆力不能辦商務大壞非英國之利且索現各國均沾累商英獨受損以十不及一之賠款害十居七八之商務損已利人尤爲失計祈向諒俟切陳利害通盤籌畫請其電諭敦勸各國勿索現銀并將賠數減少由中國分年攤還中國尚有振興之望英亦享商務之益關係兩國實非淺渺并電秩庸設法商美諭勸各國勿索現均盼電復
坤佳豐諫

收湖廣總督張電三月十九日

頃南洋轉來蒸電悉德外部既願遷就助華且防從中漁利之人感甚惟敝省前樂電所擬辦法十年共還四百兆兩以洋貨土貨一律倍徵作抵聞意見多有不合茲再籌一辦法擬每年認還二千萬兩財力只能如此候各國減議定數後分年歸還以還清爲度但鄙意決不願以現有之釐金漕折鹽課常稅等項作抵蓋現款作抵爲數又鉅府庫全空百事俱廢此時中國必須變法方能中外永遠相安故各國亦深望中國變法自強若變法則事事開通各國在華商務必然大加興旺然變法則應辦之事甚多必須鉅款現款全空國用無出勢必零星搜索諸事不能

興辦民生必更困窮內地尙不能安靖各國商務亦難受益矣必懇各國減數寬期方能辦到鄙人私意擬另設丁捐一款以供抵還此款新債之用中國人丁甚多除應免捐者不計外若每年一人捐錢二百文每年至少必可捐銀二千餘萬兩此可謂實在辦法還債有盈無繙至舊日各款本有額支應用之處不便牽動將來加稅等事以爲變法開辦各事之用如此則中國不致蕭索廢弛各國商務必有大益不知德國意如何以丁捐作抵可否其期可展爲若干年均望探示以便商之政府每年至多只能還二千萬兩一節乃內外公共議論其擬抽丁捐一節乃鄂

省私意并聲明德外部旣問我實在辦法望卽詢德有何
實在辦法密以電示切禱洞巧

收南洋大臣劉電

三月二十日

轉呂鏡翁蒸電巧到已照轉德盛意可感之至貧久卽加
稅僅能彌虧再極力開節歲不過千餘萬可抵賠款多則
不支索現須借款暗折更大美使謂中國力量只能賠三
萬一千萬擬向各國勸減祈切商德外部助力勸減并勿
索現大局幸甚坤巧惟德轉哿

收湖廣總督張電

三月二十日

諫電悉昨巧電想達丁捐作抵一節德國允否華民最衆

各國深知取之甚廉斷無梗阻可謂實在辦法以此作抵
方可保全鹽務免從中漁利者藉此干預其利息年限姑
緩商望先問丁捐可作抵否速示復洞哿

收湖廣總督張電三月二十二日

哿電想達若允丁捐作抵每年至多方能還二千萬若不
允丁捐作抵每年斷不能籌二千萬望速詢復洞哿

收出使法國大臣裕電三月二十八日

香帥電養電悉外部不願丁捐作抵者恐收多寡難定也
假如條約內寫明先以丁捐作抵如數有不足即在釐金
常稅漕折內補款湊足可行否望速商復洞感庚勘

收鐵路大臣盛電

四月十一日

盛電各國印花詳細章程望速譯寄西安并轉呂裕羅使
先電復

行在總署宣轉齊代辦胡惟德袁蒸

收鐵路大臣盛電

四月十二日

冬電江轉共總四百五十兆四釐息已准宣文

收出使法國大臣裕電

四月十三日

峴帥電轉呂佳電悉已照轉賠款四百五十兆息四釐已
准分還細數未核宣深盼聯軍早撤免遲日費增德法消
息望隨時電示坤元庚元

收全權大臣

慶親王李傳相電

四月廿五日

冬電悉賠款認恩四釐奉

旨頃德穆使照稱聯軍行將裁撤德軍擬僅留一枝約數千人等語債票辦法可商抵款年期再議保定以南土匪不日均可勘定慶李咸

收南洋大臣劉電

四月二十一日

劉電請轉呂覃電到坤效德哿

收

行在總署電

四月二十七日

嗣後寄本署文函除要電外均寄京署核辦并轉呂裕羅

伍使

行在總署有惟德謹轉宥

收慶親王電

四月二十七日

沁篠養有電均悉德儲加冠禮物上年五月已備寄或中途因亂遺失茲再備禮由醣邸帶往致送啟節未定慶親

王沁

收全權大臣

慶親王電
李傳相
四月二十八日

四月十九日奉

旨醣親王載灃著授爲頭等專使大臣前赴大德國敬謹將命前內閣侍讀學士張翼副都統廢昌均著隨同前往參贊一

切欽此當經知照穆使電德政府昨據稱已接復電醜王可
於六月初五日由滬附德公司船起程等語醜邸已料理
一切并聞慶李儉

收慶親王電

五月初二日

呂大臣鑒大德國總兵李希德爾此次帶兵來華今將撤
隊回國醜邸因其在華有年精通華語人品聲名久著中
外意欲借重長才贊襄一切望轉懇大德國政府照准并
速電駐華欽差穆默轉飭李希德爾隨同醜邸前往是所
切盼再醜邸抵柏林時所有寓所及一切事宜妥爲預備
慶冬

五月 初六日

收湖廣總督張電

冬蒙兩電悉均轉達保定赴京之兵政府已電全權查明
分飭停進并商德法兩使酌辦勿生事袁撫已於初一奉
旨賞假百日改爲署理不解任洞魚

收湖廣總督張電

五月 初八日

此次北方滋事中外均受其害各國豈不欲籌畫一永遠
相安之道我中國尤爲深願查此次起事由於民教相仇
若不趁此妥議章程約束教民誠恐禍無了日務祈將此
中實在情形明告外部懇其速商各國一面電知北京各
使妥議定章以安民教而固邦交幸甚茲將管見所及擬

議數條以備各國採納 一洋教士與地方官往來拜晤
函牘酬答地方官應以客禮相待以示優異而通中外之
情但洋教士旣非職官不得用公文照會面談不得及公
事詞訟不得私函請託如面談公事干預詞訟即可面斥
如私函請託干預可將原函送交領事酌辦輕則申斥重
則遣之出境 二教民必須照例呈訴地方官到案聽審
不得逕訴教士請領事照會上司倘有教民未照例稟訴
地方官有案而逕稟教士請領事照會者照越控例懲辦
原告教民置不到案者案作了結不能翻案 三凡教堂
收入入教必須先行查明其人平日實係安分并未犯案

爲非亦未與人涉談然後可收若地方官查知此人實非
安分之良民當卽告教士將此人屏逐出堂 四洋教士
必須通中國語言文字穿中國衣服方准入內地傳教
五凡教民如有因其從教而受平民欺凌者或爲地方官
冤抑者教士只可訴之領事由領事照會請派員澈查審
辦但須教民眞係因從教受屈教士方能稟訴領事干預
六教民與平民止可一體看待不得歧異如地方官并未
歧視不得謂之冤抑 七教民仍係中國子民除酬神賽
會不派錢外如地方官捐派一切有關

國家課稅有益地方公事善舉之錢教民不得獨免須與平

民一律 八華教士既非紳士更非職官仍係民人不得
拜會官長擅投函牘其見官禮節必須照平民一律 九
教士藏匿犯人抗不交官者照會領事撤退遣令出境
十教堂不得藏匿犯事之人如逃匿堂內差役可隨時入
堂拘拏 十一洋式教堂應報地方官核實估價存案教
民會講之所並非洋式者亦應預先報官核實估價如平
日未經報官者遇有傷損只按中國民房辦理 以上各
條實爲民教相安起見爲平民計亦爲教民計此次聯軍
到保定後教民凌虐擾害平民德瓦帥出示招告申冤歡
聲載道若此時議定永遠妥協章程民教自必永遠相安

或請各國會同先行派員來華確查實在然後妥議約束

章程亦可祈速轉達電復洞陽

收副都統廢電

五月初十日

廢鑾共去約五十人王用韁鞏應黃色廢蒸

收

行在政務處電

五月十二日

盛轉本處更定政要擇善而從查西洋各國變通政治日異月新允宜採資攷鏡應請貴大臣將該國現在政治學校財政軍政商務工藝諸大政章程條例分別擇要譯錄迅速咨送本處以備採擇

行在政務處真宣庚文

收南洋大臣劉電

五月十四日

峴帥電輯治民教事香帥擬徑請商外部推民教相仇之由實因教士祖教抑民致成水火教士所以必欲違背條規妄事干預袒教抑民無非欲廣傳其教殊不知所從者非貧民卽無賴貧民有所貪圖無賴得以恃勢橫行故西教行華數十年極少士大夫信從蓋傳教所以明道若照教士行爲直與人爲難循此不變不獨教道益難使人信服亦復後患靡所底止是以日本近宗教家言以西教之在中國一切舉動有昧總會真意越宗教範圍力勸以仁

愛平等之義發爲議論更有法國近設之中國和議會贖
陳保爾包爽君所論拳民鬧市半由傳教士恃大國兵威
護符橫行無忌令人難以忍受是爲永遠爭論之由亦即
取怨之方會衆議定將保君所開各節再加講論擬協勸
當軸勿許教士及奉教華民歸使臣保護英員古爾遜亦
著有論說極言傳教之弊病是傳教應妥設良法各國高
明之士早已籌計及此且英國教會公同議定此次匪亂
教會中毀失物產概不索賠惟望崇信教理者之樂輸將
各省英國教案業先賠償但教會用意無非爲解冤釋結
蓋傳教而生事端非特有背勸善之意且地方擾亂亦復

大害商務兩有不利亟宜乘此妥定善後之法爲洽輯民
教之計能照鄂電補救一分卽受一分之益望商辦爲盼
坤元并請照轉德呂使庚鹽

收駐俄參贊胡惟德轉北京來電六月十六日

慶邸文電樞電六月初九奉

上諭總理衙門改爲外務部列六部前簡派慶親王總理外務
部事務大學士王文韶授爲會辦外務大臣瞿鴻禥調補外
務部尙書授爲會辦大臣徐壽朋聯芳授外務部左右侍郎
等因欽此希告外部餘咨達云德稟諫

收南洋大臣劉電六月十七日

去歲北地匪擾滬駐洋兵商民驚疑迄難安貿易現北京聯軍已陸續遣退滬上洋兵更應早撤經盛大臣屢商各領各國均願即撤唯英德尙難定議遣退事定滬兵未撤商民必更滋疑務望速商外部早撤兵以定人心而興商務盼復坤諫

收南洋大臣劉電六月二十六日

德皇太后薨逝請爲代轉外部唁慰坤宥

收出使英國大臣羅電六月二十七日

瀕侯復覲帥諫電允先撤千人餘相機續撤云豐有
收兩廣總督陶電六月二十九日

德皇太后薨逝請代向王室政府道達哀忱模鑒

收鐵路大臣盛電

七月初六日

行在致唁國電

行在電禱電冬到因綫阻稽遲請轉告電文錄後

大清國

皇太后致唁

大德國

大皇帝哀次頃聞

貴國

皇太后徽音炳曜遠播五洲凡屬隣邦靡不敬仰况我兩國往來

聘問素睦邦交于自聽政以來即與

貴國辦理交涉力主和衷久聞

貴國

皇太后德性慈祥實深欽慕現值重修舊好休戚相關方冀慈慶
延長共享盛平之福遞然晏駕悼愕殊深用致詞慰唁望
大皇帝勉抑哀思爲國自重以副環球翹企之意又

大清國

大皇帝致唁

大德國

大皇帝哀次茲據出使大臣呂海寰電奏

貴國

皇太后薨逝驚聞噩耗悼愕莫名朕維

貴國文明興起炳曜歐洲

貴國

皇太后御下慈祥環球欽仰况我國與

貴國邦交日篤此次惠顧前好尤感

大皇帝錫類之懷重敦友誼方冀

貴國

皇太后慈雲廣被愛日俱長乃忽棄養寢門歸眞天上追維懿德

彌切感傷還冀

大皇帝以國家爲重順變節哀日有萬幾勉自珍衛不獨朕所
勸慰凡我友邦亦無不有同情也用特敬致國書藉深忱
惄維

大皇帝鑒察是幸樞江宣轉

收湖廣總督張電七月初七日

沁電威悉德皇太后崩逝聞耗良深震愕請轉達外部代
申唁惄至禱洞蒙

收湖廣總督張電七月初十日

祈轉大德國親王亨利昨驚悉貴國皇太后崩逝震悼殊
深惟望貴親王爲國節哀爲幸張之洞初九

收南洋大臣劉電

七月初十日

魚陽電悉外洋無跪拜儀非禮待人即是非禮待已固爲中國羞亦貽外國笑尋盟修好當釋前嫌乞極力勸止坤卦

收全權大臣

慶親王李傳相電

七月初十夜

魚陽電均悉德皇坐受國書姑置不論其令參贊等叩首爲歐洲向來所無未免有意欺辱

國體有關斷難遷就此次我

朝廷特簡近支親王派充專使往德廷正宜乘嫌修好優禮接待何得如此違禮相欺殊出意料之外除已請穆使電

達該國政府轉圜外如彼仍堅執祇好由執事轉告醣邸
止帶廢昌一人往見張翼可令稱病其餘各參贊等均令
先赴別國等候亦不得已之辦法否則國書可以緩遞最
不能忍此大辱以後各員等將何顏再赴別國乎穆使電
能否挽回仍望大力辯爭勿稍鬆勁除電樞廷外慶李卦
收醣親王電

坐船月餘辛苦萬狀昨勉強就道益覺疲倦暫駐巴些耳
已請李希德耳前往德京將本爵一切情形面達外部現
未能按德皇定期到柏林甚歎請即婉告外部醣親王侵
收軍機處電

七月十二日

接魚電德皇坐見醣王行三鞠躬禮遞國書致頌參贊入
見者均叩首等語中國於懲罪賠款久已誠心謝過特派
親王出洋本欲重修舊好今德國於各項禮節不以通使
相待中國臣民聞之均懷不平且德王亨利前次到京我
國

皇帝格外優禮出御座相見並於納陛上賜坐此中國非常異
數今醣親王與亨利實爲敵體乃德主坐見尤於交好之
禮未協務設法力爭并切託英美日三國公使代爲調停
至要樞文宣轉

收醣親王電

七月十二日

禮節改爲請安與向例亦屬不符本爵不能擅專仍須請旨而行恐誤接見之期事屬兩難本爵只得力疾速來候覆辦理以表我

國家至誠修好之意務祈婉懇外部格外原諒以顧兩國交誼若能俯允速望電複醣親王覃

收醣親王電七月廿三日

覃電悉已接到禮節更改究竟如何立候電覆以便前來
醣王覃未

收醣親王電

元電悉本擬力疾赴德惟病勢未減實難支持只可暫緩

前來望婉達外部所事已電奏醞親王

收醞親王電

七月十九日

慶李嘯電內開樞廷電囑轉復尊處相機因應期於顧全大局仍於

國體無傷等語當電復以坐受國書一節鴻章丙申使俄德皇派員邀請赴德即係坐受國書其傲慢性生不足計較惟參贊跪拜有傷

國體茲以折中定斷遞時只帶金楷理慶音泰等傳譯張翼慶昌等仍照前電或託病或暫避他處以免跪拜受辱已電醞王酌辦呂使擬交各使持平訂定禮節各使皆助德

抑華斷乎無益云除電奏外請酌辦醣效

收醣親王電

七月十九日

效轉嘯電諒鑒並昨談各節均請台駕設法婉商外部如何情形即祈示復以便電復全權諭親王皓西

收醣親王電

號電悉知事已有轉機頃據艾領事面稱現接外部來電問王爺能否起身以速為宜並稱德皇允其接見遞書只帶五樓一人餘均別殿伺候現擬今晚十一點鐘搭車前來明申可到餘容面談醣號

收全權大臣

慶親王電

七月二十一日

嘯電計達約載派使建碑在我均已辦到乃彼於禮節格外要索

國體攸關礙難應允德之此舉公法所無駐京各使亦多不以爲然但未便出頭勸阻嘯電辦法能照行否如或不便仍希設法磋商以待轉圜慶幸馬

